



Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2016/C 187/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.8002 – Apollo Management/Açoreana Seguros) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2016/C 187/02	Výmenný kurz eura	2
2016/C 187/03	Oznámenie o výzve na predkladanie ponúk na nákup sušeného odstredeného mlieka platobnými agentúrami	3

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2016/C 187/04	Zoznam príslušných orgánov, ktorých riadne oprávnení zamestnanci majú prístup k vkladaniu, úprave a vymazávaniu údajov alebo k nahliadnutiu do údajov vo vízovom informačnom systéme (VIS)	4
---------------	--	---

V Oznamy

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)

2016/C 187/05	Oznámenie o verejných výberových konaniach	20
---------------	--	----

INÉ AKTY

Európska komisia

2016/C 187/06	Uverejnenie žiadosti podľa článku 50 ods. 2 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny	21
---------------	---	----

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.8002 – Apollo Management/Açoreana Seguros)**

(Text s významom pre EHP)

(2016/C 187/01)

Dňa 20. mája 2016 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32016M8002. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

25. mája 2016

(2016/C 187/02)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,1146	CAD	Kanadský dolár	1,4608
JPY	Japonský jen	122,79	HKD	Hongkongský dolár	8,6534
DKK	Dánska koruna	7,4369	NZD	Novozélandský dolár	1,6488
GBP	Britská libra	0,75925	SGD	Singapurský dolár	1,5372
SEK	Švédská koruna	9,2651	KRW	Juhokórejský won	1 317,16
CHF	Švajčiarsky frank	1,1049	ZAR	Juhoafrický rand	17,4749
ISK	Islandská koruna		CNY	Čínsky juan	7,3136
NOK	Nórska koruna	9,2945	HRK	Chorvátska kuna	7,4968
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	15 203,70
CZK	Česká koruna	27,028	MYR	Malajzijský ringgit	4,5711
HUF	Maďarský forint	314,29	PHP	Filipínske peso	52,109
PLN	Poľský zlotý	4,4205	RUB	Ruský rubel	73,2362
RON	Rumunský lei	4,5091	THB	Thajský baht	39,768
TRY	Turecká líra	3,2884	BRL	Brazílsky real	3,9681
AUD	Austrálsky dolár	1,5475	MXN	Mexické peso	20,5022
			INR	Indická rupia	75,1000

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Oznámenie o výzve na predkladanie ponúk na nákup sušeného odstredeného mlieka platobnými agentúrami

(2016/C 187/03)

1. Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2016/826 ⁽¹⁾ bola vypísaná výzva na predkladanie ponúk na nákup sušeného odstredeného mlieka platobnými agentúrami. Uplatniteľné ustanovenia sa uvádzajú v oddiele III kapitoly I hlavy II nariadenia Komisie (EÚ) č. 1272/2009 ⁽²⁾.
2. Termín na predkladanie ponúk pre prvú individuálnu výzvu na predkladanie ponúk je **7. jún 2016**.
3. Ponuky sa predkladajú platobným agentúram. Adresy platobných agentúr sú dostupné na webovej stránke Európskej komisie: http://ec.europa.eu/agriculture/milk/policy-instruments/index_en.htm.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 137, 26.5.2016, s. 19.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1272/2009 z 11. decembra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o nákup a predaj poľnohospodárskych výrobkov v rámci verejnej intervencie (Ú. v. EÚ L 349, 29.12.2009, s. 1).

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Zoznam príslušných orgánov, ktorých riadne oprávnení zamestnanci majú prístup k vkladaniu, úprave a vymazávaniu údajov alebo k nahliadnutiu do údajov vo vízovom informačnom systéme (VIS)

(2016/C 187/04)

Tento konsolidovaný zoznam zverejnila Európska komisia v súlade s článkom 6 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) ⁽¹⁾ na základe zoznamov orgánov oznámených členskými štátmi do 15. marca 2014.

Odkazy (1), (2), (3), (4), (5) v priložených tabuľkách predstavujú:

- (1) Ústredný vízový orgán/ústredné vízové orgány a orgán/orgány, ktoré majú v danom členskom štáte hlavnú zodpovednosť za udeľovanie víz na hraniciach.
- (2) Orgán/orgány, ktoré majú v danom členskom štáte hlavnú zodpovednosť za vykonávanie kontrol na hraničných priechodoch na vonkajších hraniciach v súlade s Kódexom schengenských hraníc ⁽²⁾.
- (3) Orgán/orgány, ktoré majú hlavnú zodpovednosť za vykonávanie kontrol na území členského štátu.
- (4) Orgán/orgány, ktoré majú v danom členskom štáte hlavnú zodpovednosť za určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl v súlade s nariadením č. 343/2003 ⁽³⁾ a za posúdenie žiadostí o azyl.
- (5) Vnútroštátny orgán, ktorý sa považuje za prevádzkovateľa v súlade s článkom 2 písm. d) smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES ⁽⁴⁾ a ktorý má hlavnú zodpovednosť za spracúvanie údajov daným členským štátom.

BELGICKO:

Katégoria orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Federálny verejný úrad pre vnútorné veci, Cudzinecký úrad [<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers/Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken</i>]	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Federálny verejný úrad pre vnútorné veci, Integrovaná polícia (Federálna polícia – Miestna polícia) [<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Police Intégrée (Police Fédérale – Police Locale)/Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken (FOD), Geïntegreerde Politie (Federale Politie – Lokale Politie)</i>]	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Federálny verejný úrad pre vnútorné veci, Cudzinecký úrad [<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers/Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken</i>]	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 z 15. marca 2006, ktorým sa ustanovuje kódex Spoločenstva o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) (Ú. v. EÚ L 105, 13.4.2006, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 343/2003 z 18. februára 2003 ustanovujúce kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 50, 25.2.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (Ú. v. ES L 281, 23.11.1995, s. 31).

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(4)	— Federálny verejný úrad pre vnútorné veci, Cudzinecký úrad [Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers/Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken] — Úrad generálneho komisariátu pre utečencov a osoby bez štátnej príslušnosti (Commissariat Général aux Réfugiés et aux Apatrides/Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Federálny verejný úrad pre vnútorné veci, Cudzinecký úrad [Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers/Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken]	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

ČESKÁ REPUBLIKA:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí Českej republiky (<i>Ministerstvo zahraničních věcí České republiky</i>) — Riaditeľstvo služby cudzineckej polície (<i>Ředitelství služby cizinecké policie</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Riaditeľstvo služby cudzineckej polície (<i>Ředitelství služby cizinecké policie</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Polícia Českej republiky (<i>Policie České republiky</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Ministerstvo vnútra Českej republiky (<i>Ministerstvo vnitra České republiky</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Polícia Českej republiky (<i>Policie České republiky</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

DÁNSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Udenrigsministeriet</i>) — Úrad pre prisťahovalectvo (<i>Udlændingestyrelsen</i>) — Ministerstvo spravodlivosti (<i>Justitsministeriet</i>) — Štátna polícia (<i>Rigspolitiet</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Štátna polícia (<i>Rigspolitiet</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Štátna polícia (<i>Rigspolitiet</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Štátna polícia (<i>Rigspolitiet</i>) — Ministerstvo spravodlivosti (<i>Justitsministeriet</i>) — Úrad pre prisťahovalectvo (<i>Udlændingestyrelsen</i>) 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo spravodlivosti (<i>Justitsministeriet</i>) 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

NEMECKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové ministerstvo zahraničných vecí (<i>Auswärtiges Amt</i>) — Spolkové policajné prezídium (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) — Bavorské ministerstvo vnútra, stavebníctva a dopravy (<i>Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr</i>) — Úrad pre vnútorné veci a šport Slobodného a hanzového mesta Hamburg (<i>Behörde für Inneres und Sport der Freien und Hansestadt Hamburg</i>) 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové policajné prezídium (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) — Bavorské ministerstvo vnútra, stavebníctva a dopravy (<i>Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr</i>) — Úrad pre vnútorné veci a šport Slobodného a hanzového mesta Hamburg (<i>Behörde für Inneres und Sport der Freien und Hansestadt Hamburg</i>) 	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové policajné prezídium (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) — Ministerstvo vnútra Bádenska-Württemberska (<i>Innenministerium des Landes Baden-Württemberg</i>) — Bavorské ministerstvo vnútra, stavebníctva a dopravy (<i>Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr</i>) — Berlínsky vrchný správny orgán pre vnútorné veci a šport (<i>Senatsverwaltung für Inneres und Sport des Landes Berlin</i>) — Ministerstvo vnútra Brandenburska (<i>Ministerium des Innern des Landes Brandenburg</i>) — Senátor pre vnútorné veci a šport Slobodného a hanzového mesta Brémy (<i>Der Senator für Inneres und Sport der Freien Hansestadt Bremen</i>) — Úrad pre vnútorné veci a šport Slobodného a hanzového mesta Hamburg (<i>Behörde für Inneres und Sport der Freien und Hansestadt Hamburg</i>) — Ministerstvo vnútra a športu Hesenska (<i>Hessisches Ministerium des Innern und für Sport</i>) 	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra a športu Meklenburska-Predpomoranska (<i>Ministerium für Inneres und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern</i>) — Ministerstvo vnútra a športu Dolného Saska (<i>Niedersächsisches Ministerium für Inneres und Sport</i>) — Ministerstvo vnútra a komunálnych záležitostí Severného Porýnia-Vestfálska (<i>Ministerium für Inneres und Kommunales des Landes Nordrhein-Westfalen</i>) — Ministerstvo pre integráciu, rodinu, deti, mládež a ženy Porýnia-Falcka (<i>Ministerium für Integration, Familie, Kinder, Jugend und Frauen des Landes Rheinland-Pfalz</i>) — Ministerstvo vnútra, športu a infraštruktúry Porýnia-Falcka (<i>Ministerium des Innern, für Sport und Infrastruktur des Landes Rheinland-Pfalz</i>) — Ministerstvo vnútra a športu Sárska (<i>Ministerium für Inneres und Sport des Saarlandes</i>) — Ministerstvo vnútra Saska (<i>Sächsisches Staatsministerium des Innern</i>) — Ministerstvo vnútra a športu Saska-Anhaltska (<i>Ministerium für Inneres und Sport des Landes Sachsen-Anhalt</i>) — Ministerstvo vnútra Šlezvicka-Holštajnska (<i>Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein</i>) — Ministerstvo vnútra Durínska (<i>Thüringer Innenministerium</i>) 	
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkový úrad pre migráciu a utečencov (<i>Bundesamt für Migration und Flüchtlinge</i>) — Spolkové policajné prezídium (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) (len článok 21 nariadenia o VIS) 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové ministerstvo zahraničných vecí (<i>Auswärtiges Amt</i>) 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

ESTÓNSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Välisministeerium</i>) — Polícia a pohraničná stráž (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>) — Vnútorná bezpečnostná služba (<i>Kaitsepolitseiamet</i>) — Severná prefektúra (<i>Põhja Prefektuur</i>) — Východná prefektúra (<i>IDA Prefektuur</i>) — Južná prefektúra (<i>Lõuna Prefektuur</i>) — Západná prefektúra (<i>Lääne Prefektuur</i>) 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(2)	— Polícia a pohraničná stráž (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>) — Severná prefektúra (<i>Põhja Prefektuur</i>) — Východná prefektúra (<i>IDA Prefektuur</i>) — Južná prefektúra (<i>Lõuna Prefektuur</i>) — Západná prefektúra (<i>Lääne Prefektuur</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Polícia a pohraničná stráž (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>) — Vnútroštatná bezpečnostná služba (<i>Kaitsepolitseiamet</i>) — Severná prefektúra (<i>Põhja Prefektuur</i>) — Východná prefektúra (<i>IDA Prefektuur</i>) — Južná prefektúra (<i>Lõuna Prefektuur</i>) — Západná prefektúra (<i>Lääne Prefektuur</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Polícia a pohraničná stráž (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ministerstvo vnútra (<i>Siseministerium</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

GRÉCKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Υπουργείο Εξωτερικών</i>) — Cudzinecké riaditeľstvo helénskej polície (<i>Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Cudzinecké riaditeľstvo helénskej polície (<i>Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Cudzinecké riaditeľstvo helénskej polície (<i>Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας</i>) — Vnútroštatná spravodajská služba (<i>Εθνική Υπηρεσία Πληροφοριών</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Ministerstvo verejného poriadku a ochrany občanov, Cudzinecké riaditeľstvo helénskej polície, Migračný úrad (<i>Υπουργείο Δημόσιας Τάξης και Προστασίας του Πολίτη, Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας, Υπηρεσία Ασύλου</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Υπουργείο Εξωτερικών</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

ŠPANIELSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Generálne riaditeľstvo pre konzulárne veci a prisťahovalectvo – Ministerstvo zahraničných vecí a spolupráce (<i>Dirección General de Asuntos Consulares y Migratorios – Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación</i>) — Generálne oddelenie pre cudzincov a hranice – Ministerstvo vnútra (<i>Comisaría General de Extranjería y Fronteras – Ministerio del Interior</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Generálne oddelenie pre cudzincov a hranice – Ministerstvo vnútra (<i>Comisaría General de Extranjería y Fronteras – Ministerio del Interior</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Generálne oddelenie pre cudzincov a hranice – Ministerstvo vnútra (<i>Comisaría General de Extranjería y Fronteras – Ministerio del Interior</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Úrad pre azyl a utečencov – Ministerstvo vnútra (<i>Oficina de Asilo y Refugio – Ministerio del Interior</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Generálne riaditeľstvo pre konzulárne veci a prisťahovalectvo – Ministerstvo zahraničných vecí a spolupráce (<i>Dirección General de Asuntos Consulares y Migratorios – Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

FRANCÚZSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných a medzinárodného vývoja (<i>Ministère des Affaires étrangères et du développement international</i>) — Ministerstvo vnútra (<i>Ministère de l'Intérieur</i>) — Ministerstvo financií a verejných účtov – Generálne riaditeľstvo pre clá a nepriame dane (<i>Ministère des Finances et des comptes publics – Direction générale des douanes et des droits indirects</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Ministerstvo vnútra (<i>Ministère de l'Intérieur</i>) — Ministerstvo financií a verejných účtov – Generálne riaditeľstvo pre clá a nepriame dane (<i>Ministère des Finances et des comptes publics – Direction générale des douanes et des droits indirects</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Ministerstvo vnútra (<i>Ministère de l'Intérieur</i>) — Ministerstvo financií a verejných účtov – Generálne riaditeľstvo pre clá a nepriame dane (<i>Ministère des Finances et des comptes publics – Direction générale des douanes et des droits indirects</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra (<i>Ministère de l'Intérieur</i>) — Francúzsky úrad pre prisťahovalectvo a integráciu (<i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration</i>) — Francúzsky úrad pre ochranu utečencov a osôb bez štátnej príslušnosti (<i>Office Français de Protection des Réfugiés et Apatrides</i>) 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra (<i>Ministère de l'Intérieur</i>) 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

TALIANSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo zahraničných vecí – Generálne riaditeľstvo pre talianskych štátnych príslušníkov v zahraničí a politiku prisťahovalectva – Oddelenie VI (Vízové stredisko) [<i>Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie – Ufficio VI (Centro Visti)</i>] — Ministerstvo vnútra – Ústredné riaditeľstvo pre prisťahovalectvo a hraničnú políciu – Policajný útvar pre hranice a prisťahovalectvo (<i>Ministero dell'Interno – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere – Servizio Polizia delle Frontiere e degli Stranieri</i>) 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra – Ústredné riaditeľstvo pre prisťahovalectvo a hraničnú políciu – Policajný útvar pre hranice a prisťahovalectvo (<i>Ministero dell'Interno – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere – Servizio Polizia delle Frontiere e degli Stranieri</i>) 	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra – Ústredné riaditeľstvo pre prisťahovalectvo a hraničnú políciu – Policajný útvar pre hranice a prisťahovalectvo (<i>Ministero dell'Interno – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere – Servizio Polizia delle Frontiere e degli Stranieri</i>) 	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra – Oddelenie pre občianske slobody a prisťahovalectvo (<i>Ministero dell'Interno – Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione</i>) 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Ministero degli Affari Esteri</i>) 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

LOTYŠSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Úrad pre občianstvo a migráciu (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>) — Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Ārlietu ministrija</i>) — Štátna pohraničná stráž (<i>Valsts robežsardze</i>) 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(2)	— Štátna pohraničná stráž (<i>Valsts robežsardze</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Úrad pre občianstvo a migráciu (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>) — Štátna pohraničná stráž (<i>Valsts robežsardze</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Úrad pre občianstvo a migráciu (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>) — Štátna pohraničná stráž (<i>Valsts robežsardze</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Úrad pre občianstvo a migráciu (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

LITVA:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí Litovskej republiky (<i>Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija</i>) — Ministerstvo vnútra Litovskej republiky (<i>Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerija</i>) — Útvar ochrany štátnych hraníc v rámci ministerstva vnútra Litovskej republiky (<i>Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Útvar ochrany štátnych hraníc v rámci ministerstva vnútra Litovskej republiky (<i>Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Oddelenie pre migráciu v rámci ministerstva vnútra Litovskej republiky (<i>Migracijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>) — Útvar ochrany štátnych hraníc v rámci ministerstva vnútra Litovskej republiky (<i>Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>) — Policajné oddelenie v rámci ministerstva vnútra Litovskej republiky (<i>Policijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Oddelenie pre migráciu v rámci ministerstva vnútra Litovskej republiky (<i>Migracijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Oddelenie informačných technológií a komunikácie v rámci ministerstva vnútra (<i>Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

LUXEMBURSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných a európskych vecí (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>) — Ministerstvo vnútornej bezpečnosti (<i>Ministère de la Sécurité intérieure</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Ministerstvo vnútornej bezpečnosti (<i>Ministère de la Sécurité intérieure</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Úrad vlády (<i>Ministère d'Etat</i>) — Ministerstvo vnútornej bezpečnosti (<i>Ministère de la Sécurité intérieure</i>) — Ministerstvo zahraničných a európskych vecí (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>) — Ministerstvo financií (<i>Ministère des Finances</i>)	V súlade s článkom 19 V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Ministerstvo vnútornej bezpečnosti (<i>Ministère de la Sécurité intérieure</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ministerstvo zahraničných a európskych vecí (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

MAĎARSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Úrad pre prisťahovalectvo a štátnu príslušnosť (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>) — Konzulárne úrady/Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Konzulátusok/Külgügyminisztérium</i>) — Polícia (<i>Rendőrség</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Polícia (<i>Rendőrség</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Polícia (<i>Rendőrség</i>) — Úrad pre prisťahovalectvo a štátnu príslušnosť (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Úrad pre prisťahovalectvo a štátnu príslušnosť (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Úrad pre prisťahovalectvo a štátnu príslušnosť (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

MALTA:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo spravodlivosti, kultúry a miestnej samosprávy – Centrálné vízové oddelenie (<i>Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali – Taqsim Centrali tal-Visa</i>) — Ministerstvo vnútra a vnútroštátnej bezpečnosti – Maltský policajný zbor – Sekcia pre prisťahovalectvo (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurta' Nazzjonali – Pulizija ta' Malta – Taqsim tal-Immigrazzjoni</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(2)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra a vnútroštátnej bezpečnosti – Maltský policajný zbor – Sekcia pre prisťahovalectvo (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurta' Nazzjonali – Pulizija ta' Malta – Taqsima tal-Immigrazzjoni</i>) — Ministerstvo vnútra a vnútroštátnej bezpečnosti – Maltská bezpečnostná služba (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurta' Nazzjonali</i>) 	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra a vnútroštátnej bezpečnosti – Maltský policajný zbor – Sekcia pre prisťahovalectvo (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurta' Nazzjonali – Pulizija ta' Malta – Taqsima tal-Immigrazzjoni</i>) 	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo vnútra a vnútroštátnej bezpečnosti – Úrad komisára pre utečencov (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurta' Nazzjonali – Uffiċju tal-Kummissarju għar-Refuġjati</i>) 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Ministeru għall-Affarijiet Barranin</i>) 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

HOLANDSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Minister zahraničných vecí (<i>Minister van Buitenlandse Zaken</i>) a v mene ministra zahraničných vecí: — Úrad pre prisťahovalectvo a udeľovanie štátneho občianstva (<i>Immigratie- en Naturalisatiedienst</i>) — Kráľovská vojenská polícia (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Štátna polícia (<i>Politie</i>) 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	<ul style="list-style-type: none"> — Štátny tajomník pre bezpečnosť a spravodlivosť a minister pre migráciu (<i>Minister voor Migratie</i>) a v mene štátneho tajomníka pre bezpečnosť a spravodlivosť a ministra pre migráciu — Kráľovská vojenská polícia (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Štátna polícia (<i>Politie</i>) 	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	<ul style="list-style-type: none"> — Štátny tajomník pre bezpečnosť a spravodlivosť a minister pre migráciu (<i>Minister voor Migratie</i>) a v mene štátneho tajomníka pre bezpečnosť a spravodlivosť a ministra pre migráciu — Úrad pre prisťahovalectvo a udeľovanie štátneho občianstva (<i>Immigratie- en Naturalisatiedienst</i>) — Kráľovská vojenská polícia (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Štátna polícia (<i>Politie</i>) 	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Štátny tajomník pre bezpečnosť a spravodlivosť a minister pre migráciu (<i>Minister voor Migratie</i>) a v mene štátneho tajomníka pre bezpečnosť a spravodlivosť a ministra pre migráciu — Úrad pre prisťahovalectvo a udeľovanie štátneho občianstva (<i>Immigratie- en Naturalisatiedienst</i>) — Kráľovská vojenská polícia (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Štátna polícia (<i>Politie</i>) 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Minister zahraničných vecí (<i>Minister van Buitenlandse Zaken</i>) 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

RAKÚSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové ministerstvo pre európske a medzinárodné záležitosti [<i>Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten (BMeiA)</i>] — Spolkové ministerstvo vnútra [<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>] 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové ministerstvo vnútra [<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>] 	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové ministerstvo vnútra [<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>] 	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové ministerstvo vnútra [<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>] 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Spolkové ministerstvo vnútra [<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>] 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

POLSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Pohraničná stráž (<i>Straż Graniczna</i>) — Konzul (<i>konsul</i>) — Wojvoda (<i>wojewoda</i>) — Minister zahraničných vecí (<i>minister właściwy do spraw zagranicznych</i>) — Vedúci cudzineckého úradu (<i>Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców</i>) 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	<ul style="list-style-type: none"> — Pohraničná stráž (<i>Straż Graniczna</i>) — Colná správa (<i>Służba Celna</i>) 	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(3)	— Pohraničná stráž (<i>Straz Graniczna</i>) — Polícia (<i>Policja</i>) — Colná správa (<i>Służba Celna</i>) — Vojvoda (<i>wojewoda</i>) — Vedúci cudzineckého úradu (<i>Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Vedúci cudzineckého úradu (<i>Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców</i>) — Rada pre utečencov (<i>Rada do Spraw Uchodźców</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ústredný technický orgán – Hlavný veliteľ polície (<i>Centralny organ techniczny – Komendant Główny Policji</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

PORTUGALSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí – Generálne riaditeľstvo pre konzulárne záležitosti a portugalské komunity a Riaditeľstvo pre informačné technológie (<i>Ministério dos Negócios Estrangeiros – Direcção Geral dos Assuntos Consulares e Comunidades Portuguesas e Direcção de Serviços de Cifra e Informática</i>) — Ministerstvo vnútra – Cudzinecký a pohraničný úrad (<i>Ministério da Administração Interna – Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Ministerstvo vnútra – Cudzinecký a hraničný úrad (<i>Ministério da Administração Interna – Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Ministerstvo vnútra – Cudzinecký a pohraničný úrad (<i>Ministério da Administração Interna – Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Ministerstvo vnútra – Cudzinecký a pohraničný úrad (<i>Ministério da Administração Interna – Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ministerstvo vnútra – Cudzinecký a pohraničný úrad (<i>Ministério da Administração Interna – Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

SLOVINSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí, konzulárne oddelenie (<i>Ministrstvo za zunanje zadeve, Konzularni sektor</i>) — Polícia, Ministerstvo vnútra (<i>Policija, Ministrstvo za notranje zadeve</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Polícia, Ministerstvo vnútra (<i>Policija, Ministrstvo za notranje zadeve</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(3)	— Polícia, Ministerstvo vnútra (<i>Policija, Ministrstvo za notranje zadeve</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Ministerstvo vnútra, Riaditeľstvo pre vnútorné administratívne záležitosti, migráciu a udeľovanie štátneho občianstva, Oddelenie pre medzinárodnú ochranu (<i>Ministrstvo za notranje zadeve, Direktorat za upravne notranje zadeve, migracije in naturalizacije, Sektor za mednarodno zaščito</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Ministrstvo za zunanje zadeve</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

SLOVENSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Oddelenie centrálného vízového orgánu úradu hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru — Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Úrad hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Úrad hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Migračný úrad Ministerstva vnútra Slovenskej republiky	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

FÍNSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet</i>) — Fínska pohraničná stráž (<i>Rajavartiolaitos/Gränsbevakningsväsendet</i>) — Colná správa (<i>Tulli/Tull</i>) — Polícia (<i>Poliisi/Polisen</i>) — Fínsky úrad pre prisťahovalectvo (<i>Maahanmuuttovirasto/Migrationsverket</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(2)	— Fínska pohraničná stráž (<i>Rajavartiolaitos/Gränsbevakningsväsendet</i>) — Colná správa (<i>Tulli/Tull</i>) — Polícia (<i>Poliisi/Polisen</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Fínska pohraničná stráž (<i>Rajavartiolaitos/Gränsbevakningsväsendet</i>) — Colná správa (<i>Tulli/Tull</i>) — Polícia (<i>Poliisi/Polisen</i>) — Fínsky úrad pre prístahovalectvo (<i>Maahanmuuttovirasto/Migrationsverket</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Fínsky úrad pre prístahovalectvo (<i>Maahanmuuttovirasto/Migrationsverket</i>) — Fínska pohraničná stráž (<i>Rajavartiolaitos/Gränsbevakningsväsendet</i>) — Polícia (<i>Poliisi/Polisen</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

ŠVÉDSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Ministerstvo zahraničných vecí (<i>Utrikesdepartementet</i>) — Rada pre migráciu (<i>Migrationsverket</i>) — Švédska policajná služba (<i>Polismyndigheten</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Švédska policajná služba (<i>Polismyndigheten</i>) — Švédska pobrežná stráž (<i>Kustbevakningen</i>) — Švédska colná správa (<i>Tullverket</i>) — Rada pre migráciu (<i>Migrationsverket</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Švédska policajná služba (<i>Polismyndigheten</i>) — Švédska pobrežná stráž (<i>Kustbevakningen</i>) — Rada pre migráciu (<i>Migrationsverket</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Rada pre migráciu (<i>Migrationsverket</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Rada pre migráciu (<i>Migrationsverket</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

ISLAND:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Riaditeľstvo pre prisťahovalectvo (<i>Útlendingastofnun</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Štátny policajný komisár (<i>Ríkislögreglustjórnin</i>)	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Štátny policajný komisár (<i>Ríkislögreglustjórnin</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Riaditeľstvo pre prisťahovalectvo (<i>Útlendingastofnun</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Riaditeľstvo pre prisťahovalectvo (<i>Útlendingastofnun</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

LICHTENŠTAJNSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Úrad pre prisťahovalectvo (<i>Ausländer- und Passamt</i>)	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Neuplatňuje sa – Lichtenštajnsko nemá vonkajšiu hranicu	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Štátna polícia (<i>Landespolizei</i>)	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Úrad pre prisťahovalectvo (<i>Ausländer- und Passamt</i>)	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Úrad pre prisťahovalectvo (<i>Ausländer- und Passamt</i>)	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

NÓRSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	— Riaditeľstvo pre prisťahovalectvo [<i>Utlendingsdirektoratet (UDI)</i>] — Ministerstvo zahraničných vecí [<i>Utenriksdepartementet (UD)</i>] — Riaditeľstvo štátnej polície [<i>Politidirektoratet (POD)</i>] — Odvolací úrad pre prisťahovalectvo [<i>Utlendingsnemnda (UNE)</i>]	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	— Riaditeľstvo štátnej polície [<i>Politidirektoratet (POD)</i>]	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	— Riaditeľstvo štátnej polície [<i>Politidirektoratet (POD)</i>]	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	— Riaditeľstvo pre prisťahovalectvo [<i>Utlendingsdirektoratet (UDI)</i>] — Odvolací úrad pre prisťahovalectvo [<i>Utlendingsnemnda (UNE)</i>]	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	— Riaditeľstvo pre prisťahovalectvo [<i>Utlendingsdirektoratet (UDI)</i>]	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

ŠVAJČIARSKO:

Kategória orgánov	Názov orgánu/orgánov	Účel prístupu do VIS
(1)	<ul style="list-style-type: none"> — Štátny sekretariát pre migráciu (<i>Staatssekretariat für Migration/ Secrétariat d'Etat aux migrations/Segreteria di Stato della migrazione</i>) — Švajčiarska pohraničná stráž (<i>Schweizer Grenzwachtkorps/Corps suisse des gardes-frontière/Corpo delle guardie di confine svizzere</i>) — Kantonálne policajné úrady (<i>Die kantonalen Polizeibehörden/les polices cantonales/le polizie cantonali</i>) 	V súlade s článkami 15 a 17 nariadenia o VIS
(2)	<ul style="list-style-type: none"> — Švajčiarska pohraničná stráž (<i>Schweizer Grenzwachtkorps/Corps suisse des gardes-frontière/Corpo delle guardie di confine svizzere</i>) — Kantonálne policajné úrady (<i>Die kantonalen Polizeibehörden/les polices cantonales/le polizie cantonali</i>) 	V súlade s článkami 18 a 20 nariadenia o VIS
(3)	<ul style="list-style-type: none"> — Švajčiarska pohraničná stráž (<i>Schweizer Grenzwachtkorps/Corps suisse des gardes-frontière/Corpo delle guardie di confine svizzere</i>) — Kantonálne policajné úrady (<i>Die kantonalen Polizeibehörden/les polices cantonales/le polizie cantonali</i>) 	V súlade s článkami 19 a 20 nariadenia o VIS
(4)	<ul style="list-style-type: none"> — Štátny sekretariát pre migráciu (<i>Staatssekretariat für Migration/ Secrétariat d'Etat aux migrations/Segreteria di Stato della migrazione</i>) 	V súlade s článkami 21 a 22 nariadenia o VIS
(5)	<ul style="list-style-type: none"> — Štátny sekretariát pre migráciu (<i>Staatssekretariat für Migration/ Secrétariat d'Etat aux migrations/Segreteria di Stato della migrazione</i>) 	V súlade s článkom 41 ods. 4 nariadenia o VIS

V

(Oznamy)

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV (EPSO)

OZNÁMENIE O VEREJNÝCH VÝBEROVÝCH KONANIACH

(2016/C 187/05)

Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO) organizuje tieto verejné výberové konania:

EPSO/AD/323/16 – VYŠETROVATELIA (AD 7) pre tieto profily:

- 1 – Vyšetrovatelia: výdavky EÚ, boj proti korupcii
- 2 – Vyšetrovatelia: clá a obchod, tabak a falšovaný tovar

EPSO/AD/324/16 – VYŠETROVATELIA (AD 9): Vedúci tímu

Oznámenie o výberových konaniach je uverejnené v 24 jazykoch v *Úradnom vestníku Európskej únie* v sérii C 187 A z 26. mája 2016.

Ďalšie informácie sú k dispozícii na webovej stránke úradu EPSO: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

INÉ AKTY

EURÓPSKA KOMISIA

Uverejnenie žiadosti podľa článku 50 ods. 2 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny

(2016/C 187/06)

Týmto uverejnením sa poskytuje právo vzniesť námietku proti žiadosti podľa článku 51 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 ⁽¹⁾.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

„KORČULANSKO MASLINOVO ULJE“

EÚ č.: HR-PDO-0005-01351 – 1.7.2015

CHOP (X) CHZO ()

1. **Názov:**

„Korčulansko maslinovo ulje“.

2. **Členský štát alebo tretia krajina**

Chorvátsko.

3. **Opis poľnohospodárskeho výrobku alebo potraviny**3.1. *Druh výrobku*

Trieda 1.5. Oleje a tuky (maslo, margarín, oleje atď.).

3.2. *Opis výrobku, na ktorý sa vzťahuje názov uvedený v bode 1*

„Korčulansko maslinovo ulje“ je extrapanenský olivový olej, ktorý sa získava priamo z plodov olivovníka mechanickým spôsobom.

V čase umiestnenia na trh musí mať výrobok „Korčulansko maslinovo ulje“ tieto fyzikálno-chemické a organoleptické vlastnosti:

— obsah voľných mastných kyselín: $\leq 0,6 \%$,— peroxidové číslo $\leq 6 \text{ mmol O}_2/\text{kg}$,— K232 $\leq 2,50$,— K270 $\leq 0,22$,

— zlatožltú až zelenú farbu,

— výraznú arómu zeleného ovocia a listov olivovníka (medián ovocných aróm $\geq 2,5$),— výraznú a jednotnú, stredne až výrazne horkú a trpkú chuť s dlhotrvajúcim doznievaním (medián horkosti a štipľavosti ≥ 3).

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.

3.3. Krmivo (len pri výrobkoch živočíšneho pôvodu) a suroviny (len pri spracovaných výrobkoch)

Základnou surovinou na výrobu oleja „Korčulansko maslinovo ulje“ sú olivy z autochtónnych kultivarov „Lastovka“ a „Drobnica“, ktoré sa používajú samostatne alebo vo vzájomnej kombinácii, pričom tieto kultivary musia predstavovať aspoň 80 % výrobku. Iné kultivary olív, ktoré sa pestujú v zemepisnej oblasti vymedzenej v bode 4, netvoria viac než 20 % olív spracovaných na účely výroby „Korčulansko maslinovo ulje“ a nemajú významný vplyv na kvalitu konečného výrobku.

3.4. Špecifické kroky výroby, ktoré sa musia uskutočniť vo vymedzenej zemepisnej oblasti

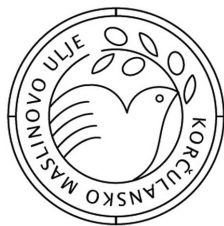
Všetky fázy výroby „Korčulansko maslinovo ulje“ (pestovanie, zber a spracovanie olív) sa musia uskutočniť vo vymedzenej zemepisnej oblasti uvedenej v bode 4.

3.5. Špecifické pravidlá krájania, strúhania, balenia atď. výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov

Skladovanie a plnenie oleja do fľaš sa takisto musí uskutočniť vo vymedzenej zemepisnej oblasti uvedenej v bode 4 s cieľom zachovať špecifické organoleptické vlastnosti a kvalitu výrobku, ktoré by dekantácia mohla nepriaznivo ovplyvniť. Každá ďalšia dekantácia oleja mimo vymedzenej zemepisnej oblasti či jeho preprava po mori na dlhšie vzdialenosti (s ohľadom na možné nedostatočné dopravné spojenie ostrova Korčula s pevninou) by napokon mohla nepriaznivo ovplyvniť kvalitu oleja. Z týchto dôvodov výrobok nemožno plniť do fľaš mimo vymedzenej zemepisnej oblasti. „Korčulansko maslinovo ulje“ sa umiestňuje na trh v (tmavých) sklenených nádobách s objemom, ktorý nepresahuje 1 liter.

3.6. Špecifické pravidlá označovania výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov

Na etikete výrobku musí byť vyznačený rok zberu. Každá nádoba umiestnená na trh musí niesť spoločný identifikačný znak. Vzhľad spoločného identifikačného znaku je znázornený na obrázku.



Všetci používatelia chráneného označenia pôvodu, ktorí umiestňujú tento výrobok na trh v súlade s jeho špecifikáciou, majú právo používať spoločný identifikačný znak za rovnakých podmienok.

4. Stručné vymedzenie zemepisnej oblasti

Oblasť výroby „Korčulansko maslinovo ulje“ zahŕňa celý ostrov Korčula, tzn. katastrálne územia obcí Vela Luka, Blato, Smokvica, Čara, Račišće, Pupnat, Žrnovo, Korčula a Lumbarda.

Zo západu oddeľuje ostrov Korčula od ostrova Hvar 15 kilometrov široký Korčulanský prieliv, zo severu je ostrov od poloostrova Pelješac oddelený 2,5 kilometra širokým Pelješackým prielivom a na juhu susedí s ostrovom Lastovo, pričom ich rozdeľuje 13 kilometrov široký Lastovský prieliv.

5. Súvislosť so zemepisnou oblasťou

Špecifickosť zemepisnej oblasti

Ostrov Korčula sa vyznačuje skalnatým, hornatým terénom, ktorý je pokrytý hlavne skalami a poskytuje len málo ornej pôdy. Orná pôda bola vyčistená od kameňov a upravená do terasového usporiadania. Odstránené kamene z polí sa použili na výstavbu suchých kamenných stien, ktorými sú ohradené jednotlivé terasy. Suché kamenné steny udržiavajú úrodnú pôdu na terasách, tzn. že zabraňujú dažďu, aby pôdu odplavil. Na úrodných terasových poliach ohradených suchými kamennými stenami sú vysadené olivové háje, v ktorých prevažujú autochtónne kultivary „Lastovka“ a „Drobnica“.

Hlavné typy úrodnej pôdy možno rozdeliť do dvoch skupín: terasové regozeme a poľné regozeme. Regozeme sú najčastejšie zložené z vápenatých kambizemí a pôd typu terra rossa.

Ostrov Korčula má stredomorské podnebie s miernymi zimami a suchými horúcimi letami. Vysoké priemerné teploty sú dôsledkom vysokého množstva slnečného žiarenia. Priemerné ročné teploty sa na ostrove Korčula pohybujú od 15,6 °C do 16,8 °C. Najteplejším mesiacom je júl s priemernou teplotou 25,9 °C. Naopak, najchladnejším mesiacom je február s priemernou teplotou 9,1 °C.

Z hľadiska množstva slnečného žiarenia má Korčula výborné podmienky na pestovanie olív. Najvyšší počet hodín slnečného svitu je v júli (373,7 alebo približne 12 hodín slnečného žiarenia denne) a naopak, najnižší v decembri (125,3 alebo približne 4 hodiny denne).

Z hľadiska ročného úhrnu zrážok je podnebie na ostrove Korčula typicky vlhké. Najviac zrážok spadne v chladnejšej časti roka, od októbra do marca, keď sa priemerný mesačný úhrn zrážok pohybuje od 80 mm do 150 mm. Najmenej zrážok býva od júna do augusta: priemerne od 30 mm do 45 mm.

Ludské faktory

Obyvateľstvo ostrova Korčula zohralo hlavnú rolu v krajinotvorbe ostrova. Pestovatelia olív pracujú v skalnatom, hornatom teréne, ktorý premenili na úrodnú pôdu a prispôsobili ho na pestovanie olivovníkov na terasách spevnených suchými kamennými stenami. Z dôvodu zložitej dostupnosti terás v kopcach nie je možné použitie veľkých strojov. Olivy sa zberajú ručne pomocou mechanických ručných nástrojov.

Už od prehistorických čias ostrov Korčula pravidelne menil majiteľov, a tak život na ostrove a rozvoj trhových plodín ovplyvnilo množstvo historických udalostí. Mnohé historické pramene potvrdzujú pestovanie olív a výrobu olivového oleja na ostrove Korčula od obdobia kolonizácie starovekými Grékmi, ako aj za vlády Rimanov a Benátčanov. V písomných zmienkach pochádzajúcich z obdobia benátskej vlády sa uvádza, že „benátska vláda skupovala olej za veľmi nízke ceny, čo obyvateľov ostrova prinútilo k tomu, aby olej začali pašovať“. Napriek zavedeniu prísnych trestov údaje svedčia o tom, že olej z Korčule sa dostal až do Terstu (S. Dokoza, *Iz gospodarske i društvene povijesti Blata do XVIII. st.*, Zbornik radova Blato, 2003).

Špecifickosť výrobku

Špecifickosť oleja „Korčulansko maslinovo ulje“ je dôsledkom výberu autochtónnych olivových kultivarov „Lastovka“ a „Drobnica“, ktoré tvoria 80 % olív na ostrove Korčula.

Pavle Bakarić vo svojej vedeckej práci (*Elajografija otoka Korčule*, 1995) uvádza, že autochtónne kultivary olív „Lastovka“ a „Drobnica“ sa líšia od iných odrôd pestovaných na ostrove Korčula (napr. „Velika Lastovka“, „Vrtuščica“, „Oblica“), a to z hľadiska morfológických, biologických aj komerčných vlastností. Takisto uvádza, že čerstvé olivy týchto dvoch kultivarov obsahujú vyšší podiel oleja (od 16,4 % do 24 %) ako čerstvé olivy iných kultivarov.

Špecifickosť „Korčulansko maslinovo ulje“ spočíva v jeho aróme (ktorá pripomína zelené ovocie a olivové listy) a chuti (jednotnej, stredne až výrazne horkej a štiplavej), ktoré sú výsledkom vysokého podielu celkových fenolov zodpovedajúcich za senzorické vlastnosti oleja, teda za jeho horkosť a štiplavosť. Uvedenú skutočnosť potvrdil aj výskum (M. Žanetić, D. Škevin, E. Vitanović, M. Jukić Špika and S. Perica, *Ispitivanje fenolnih spojeva i senzorski profil dalmatinskih djevičanskih maslinovih ulja*, Pomologia croatica vol. 17, 2011), ktorým sa zistilo, že olivový olej pochádzajúci z kultivarov „Lastovka“ a „Drobnica“ obsahuje vyšší podiel celkových fenolov (viac ako 350 mg/kg) ako iné analyzované kultivary („Oblica“ a „Levantinka“), pri ktorých dosahoval obsah celkových fenolov 161,15 mg/kg. Takisto sa zistilo, že kultivar „Lastovka“ má spomedzi analyzovaných kultivarov najvyšší podiel hydroxytyrozolov (214,32 mg/kg) a kultivar „Drobnica“ má najvyšší podiel tyrozolov (84,37 mg/kg). Fenolové zlúčeniny nachádzajúce sa v oleji kultivarov „Lastovka“ a „Drobnica“ prispievajú k vysokej oxidačnej stabilite a dlhšej skladovateľnosti. Vysoký podiel fenolových zlúčenín vplyva na horkosť a štiplavosť „Korčulansko maslinovo ulje“ (medián horkosti a štiplavosti je ≥ 3), pričom rovnováha medzi týmito dvoma vlastnosťami sa najlepšie prejavuje pri kultivaroch „Drobnica“ a „Lastovka“, z ktorých sa tento olivový olej vyrába.

Do pestovania olív a výroby olivového oleja je na ostrove Korčula v súčasnosti zapojených asi 1 000 poľnohospodárskych podnikov a 10 lisovní. Pestovanie olív je v rámci ostrova dôležitou hospodárskou činnosťou a názov „Korčulansko maslinovo ulje“ sa aj dnes používa v každodennej reči a na trhu (dodací a prepravný list, Presa d.o.o., Zlokić d.o.o., 2014).

Príčinná súvislosť

K špecifickosti oleja „Korčulansko maslinovo ulje“ prispievajú špecifické pedoklimatické podmienky ostrova Korčula, ako aj ľudská činnosť.

Aby miestni obyvatelia mohli tento olej vyrábať, premenili skalnatý a hornatý terén na terasové polia ohradené suchými kamennými múrmi. Na terasách vysadili olivové háje, ktoré sú tvorené hlavne olivovníkmi kultivarov „Lastovka“ a „Drobnica“. Terasy s kamennými múrmi vysadené olivovníkmi sú autentickou črtou scenérie ostrova.

Pestovatelia si vybrali kultivary „Lastovka“ a „Drobnica“ ako tie, ktoré sú najlepšie prispôsobené špecifickým pedoklimatickým podmienkam. Urodí sa na nich 80 % olív na ostrove Korčula.

Vďaka svojej zemepisnej polohe prevládajú na Korčuli veľmi vysoké denné teploty s veľmi veľkým počtom hodín slnečného svitu, čo praje pestovaniu a rastu olív, najmä olív kultivarov „Lastovka“ a „Drobnica“, ktoré sú extrémne odolné voči suchu a majú výnimočne dlhé obdobie zberu (od októbra do začiatku februára).

Ručný zber olív umožňuje miestnym pestovateľom stanoviť ideálny čas zberu, čo má priamy vplyv na vysoký obsah fenolov v olivách, ktorým „Korčulansko maslinovo ulje“ vďačí za svoju stredne až výrazne horkú a štiplavú chuť.

Rovnako aj špecifické klimatické podmienky na ostrove Korčula s vysokým počtom hodín slnečného svitu a nízkym úhrnom zrážok v letných mesiacoch priamo vedú k zvýšeniu obsahu fenolov v olejoch vyrobených z kultivarov „Lastovka“ a „Drobnica“. Z analýz vyplynulo, že obsah fenolov v týchto olivách je vyšší ako v iných testovaných odrodách, čomu olej „Korčulansko maslinovo ulje“ vďačí za svoje špecifické vlastnosti.

Odkaz na uverejnenie špecifikácie

(článok 6 ods. 1 druhý pododsek tohto nariadenia)

<http://www.mps.hr/UserDocImages/HRANA/KORCULANSKO%20MASLINOVO%20ULJE/2016-4-6%20-%20Izmijenjena%20Specifikacija%20proizvoda.pdf>

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK